ΠΕΜΠΤΗ 26 ΙΟΥΛΙΟΥ 1973

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΝΙΤΣΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: Χρήστου Λαδᾶ 3
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 3230.221-23 & 3237.283-86

ΑΘΗΝΑ, ΕΤΟΣ 29ο, ΑΡ. 8616 ● ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΕΣ 3

ΤΑ ΝΕΑ

14 ΣΕΛΙΔΕΣ

ΟΧΙ

Οἱ συνθῆκες τῆς ψηφοφορίας καί ἡ ἐξασφάλιση τοῦ ἀδιαβλήτου

ΜΑΧΗ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ «ΟΧΙ»

— Κάτι μοῦ κρύβεις. Λάδι εἶναι; Ζάχαρι εἶναι; Τί εἶναι;

Θά ἐξαγγελθῆ σήμερα ἡ ἄρση τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου;

Μέ τήν ἀναγγελία ἄρσεως τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου καί τήν ἐξαγγελία «πολιτικῆς λήθης τοῦ παρελθόντος» θά κορυφωθῆ — κατά πᾶσαν πιθανότητα — ἡ προσπάθεια τῆς κυβερνήσεως νά πεισθῆ ὁ λαός νά ψηφίση «ναί». Χθεσινές πληροφορίες ἀναφέρουν ὅτι σχετικές ἀποφάσεις τῆς κυβερνήσεως θά ἐξαγγείλη ἐνδεχομένως σήμερα τό βράδυ, ὅπως ἄλλωστε φημολογεῖται ἀπό καιρό, μέ διάγγελμά του ὁ κ. Γεώργιος Παπαδόπουλος.

Εἶναι χαρακτηριστικόν ὅτι οἱ σημερινές πρωϊνές φιλοκυβερνητικές ἐφημερίδες χαρακτηρίζουν τό ἐπικείμενο διάγγελμα ὡς «βαρυσήμαντον» καί «ἱστορικῆς σημασίας». Παράλληλα καί προφανῶς ἐν ὄψει τοῦ διαγγέλματος ἀνεκλήθησαν ἐπειγόντως χθές στήν Ἀθήνα ὅλοι οἱ περιοδεύοντες στίς ἐπαρχίες ὑπουργοί καί ὑφυπουργοί — οἱ ὁποῖοι ἐτερμάτισαν ἔτσι τίς ὁμιλίες τους ὑπέρ τοῦ «ναί».

Ἡ ἀνάκληση αὐτή τῶν ὑπουργῶν καί ὑφυπουργῶν ἑρμηνεύεται ἀπό ἄλλους μέν σάν συνέπεια τοῦ ὅτι τήν κυβερνητική γραμμή θά «καθορίση αὐθεντικῶς» πλέον ὁ κ. Γ. Παπαδόπουλος καί ἀπό ἄλλους ἡ ἀνάκληση ἀποδίδεται σέ ἀναμενομένη γιά σήμερα σύγκληση τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, γιά νά ληφθοῦν τά φημολογούμενα μέτρα (ἄρση στρατιωτικοῦ νόμου καί ἐξαγγελία «μέτρων ἐπιεικείας»).

Οἱ ἀντιτιθέμενοι

Ἀπό τήν ἄλλη πλευρά, πάντως: Καί οἱ ἀντιτιθέμενες στό Ψήφισμα πολιτικές δυνάμεις ἐντείνουν τήν προσπάθειά τους ὑπέρ τῆς ἀρνητικῆς ψήφου. (Ἐν ὄψει τοῦ δημοψηφίσματος: ὁ πρώην πρωθυπουργός κ. Παναγιώτης Κανελλόπουλος προέβη χθές σέ δηλώσεις, ἐνῶ μακρά ἀνακοίνωση ἐξέδωσε ἡ «Συντονιστική Ἐπιτροπή Ἀποκαταστάσεως τῆς Δημοκρατικῆς Νομιμότητος»).

Τό Διάγγελμα

Σέ ὅ,τι ἀφορᾶ εἰδικώτερα στό διάγγελμα τοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου, οἱ σχετικές πληροφορίες, ἀνεπιβεβαίωτες ἐπισήμως ἀλλά προερχόμενες ἀπό φιλοκυβερνητικές πηγές, ἀναφέρουν τά ἑξῆς:

ΘΑ ΑΝΑΓΓΕΛΘΗ, πιθανώτατα, ἡ ἄρση τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου.

ΘΑ ΕΞΑΓΓΕΛΘΟΥΝ, ἐνδεχομένως, «μέτρα ἐπιεικείας».

ΘΑ ΑΝΑΦΕΡΘΗ ὁ κ. Γ. Παπαδόπουλος καί στίς μετά τό δημοψήφισμα ἐξελίξεις καί διαδικασίες.

★ Σχετικά μέ τή φημολογούμενη ἐξαγγελία «πολιτικῆς λήθης τοῦ παρελθόντος», σημειώνεται ὅτι ὅπως ἀνέγραψαν χθές «Τά Νέα» καί ἐπαναλαμβάνει ὁ σημερινός πρωϊνός Τύπος:

α) Ἡ «πολιτική λήθης» πού θά καλύψη κατά πᾶσα βεβαιότητα καί τήν ὑπόθεση τοῦ Ναυτικοῦ, θά εἶναι ἡ γενική ἀμνηστία ἤ (τό πιθανώτερο) παροχή χάριτος σέ διάφορες κατηγορίες καταδίκων καί ὑποδίκων γιά πολιτικά ἀδικήματα.

β) Δέν ἀποκλείεται ὁ κ. Γ. Παπαδόπουλος νά μή ἐξαγγείλη τά «μέτρα ἐπιεικείας» μέ τό διάγγελμά του, ἀλλά νά καταστήση σαφές ὅτι θά πράξη τοῦτο μετά τό δημοψήφισμα.

Λέγεται, ἐξ ἄλλου, ὅτι ὁ κ. Γ. Παπαδόπουλος θά ἀναφερθῆ καί γενικώτερα στό μέλλον καί θά προδιαγράψη πῶς σκοπεύει νά ἀσκῆ τά προεδρικά καθήκοντα καί θά ἀναφέρη σάν σκοπό του νά καταστῆ «Πρόεδρος ὅλων τῶν Ἑλλήνων».

Σημερινά δημοσιεύματα τοῦ φιλοκυβερνητικοῦ Τύπου, τέλος, ἀναφέρουν ὅτι ὁ κ. Γ. Παπαδόπουλος στό διάγγελμά του θά ἀναφέρη ὅτι «ἡ ἐπανάστασις τῆς ὁποίας ἡγεῖται, ἐξακολουθεῖ νά ἀποτελῆ πάντοτε πηγήν δικαίου». Καί κατά συνέπειαν, αὐτή θά ἑρμηνεύση αὐθεντικῶς τό νόημα τῆς ψήφου καί στήν περίπτωση ἀρνητικοῦ ἀποτελέσματος. «Στήν περίπτωση αὐτή», γράφει ἡ φιλοκυβερνητική ἐφημερίς, «ἡ ἐπανάστασις θά θεωρήση ὅτι τό ΟΧΙ δηλοῖ διαφωνίαν ὡς πρός τόν ἀκριβῆ τύπον τῆς Προεδρικῆς Δημοκρατίας καί θά προχωρήση, συνεπῶς, εἰς τήν διατύπωσιν νέας μορφῆς πολιτεύματος, φυσικά δημοκρατικοῦ προεδρικοῦ πάντοτε, ἀλλά διαφέροντος εἴς τινας ρυθμίσεις τοῦ σημερινοῦ».

Ὁ κ. Παττακός

Στά πλαίσια τῆς κυβερνητικῆς «ἐκστρατείας διαφωτίσεως» ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Παττακός, ὅπως ἀνακοινώθηκε ἁρμοδίως, μίλησε χθές σέ λαϊκές συγκεντρώσεις στήν Κρήτη.

Ὁ κ. ἀντιπρόεδρος ἐπανέλαβε τίς γνωστές θέσεις του γιά τήν ἔννοια τοῦ προσεχοῦς δημοψηφίσματος, εἶπεν ὅτι τό νέον καθεστώς δέν δύναται, λόγω τῆς μορφῆς του, νά μετατραπῆ εἰς αὐταρχικόν, δικτατορικόν καί καταλήγων ἀνέφερεν ὅτι: «Ἡ νέα μας Δημοκρατία εἶναι πλήρως διασφαλισμένη ἔναντι οἱασδήποτε ἀναρχικῆς ἤ ὀχλοκρατικῆς ἐξελίξεως της, πρᾶγμα τό ὁποῖον ἐπιθυμοῦν καί ἐπιδιώκουν διά πολλῶν τρόπων ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἡττήθησαν κυριολεκτικῶς ἀπό αὐτάς τάς ἰδίας τάς δυνάμεις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὅταν τήν 21ην Ἀπριλίου 1967 αἱ Ἔνοπλοι Δυνάμεις τῆς χώρας καί ὁ λαός συνηνώθησαν καί ὁμονοοῦντες διέγραψαν τήν πρόοδον καί τήν εὐημερίαν τοῦ ἔθνους».

Χθές τό βράδυ ἐπίσης ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι: «Τό Ἡράκλειον, ἡ πόλις τήν ὁποίαν ἐπέλεξεν ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Στ. Παττακός διά νά τερματίση τήν πολυήμερον περιοδείαν του εἰς ὁλόκληρον τήν χώραν, ἐπεσφράγισεν ἀπόψε, διά μιᾶς μεγαλοπρεποῦς συγκεντρώσεως, τήν μυριόστομον ἰαχήν σύμπαντος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὅπως ὑπερψηφίση μεθαύριον Κυριακήν τό νέον Σύνταγμα».

Ἡ Ἐπιτροπή

Μέ μακράν ἀνακοίνωσίν της, ἡ Συντονιστική Ἐπιτροπή Ἀποκαταστάσεως τῆς Δημοκρατικῆς Νομιμότητος ἐκθέτει τάς ἐνεργείας εἰς τάς ὁποίας προέβη καί τήν ἔναντι των στάσιν τῶν ἀρχῶν. «Ἐζητήσαμεν», λέει, «από τήν διεύθυνσιν τῆς Ραδιοφωνίας καί τῆς Τηλεοράσεως νά ἐφαρμοσθῆ ὁ δημοκρατικός κανών, ὥ-

● Συνέχεια στή σελίδα 11

Τό 4ο μέρος τῆς ἀναλύσεως ὑπό τόν τίτλο «Τά κύρια χαρακτηριστικά τοῦ σχεδίου ψηφίσματος» δημοσιεύεται σήμερα στή σελίδα 11.

Ἐλεύθερος ὁ κ. Πεπονῆς καί τέσσερις φοιτηταί

Ἀφέθη χθές ἐλεύθερος ὁ δικηγόρος κ. Σάκης Πεπονῆς, ὁ ὁποῖος εἶχε συλληφθῆ στίς 10 Ἀπριλίου. Ἀφέθησαν ἐπίσης ἐλεύθεροι καί τέσσερις φοιτηταί πού ἐκρατοῦντο ἀπό τίς στρατιωτικές Ἀρχές, γιά τά φοιτητικά γεγονότα τοῦ περασμένου Μαρτίου. Πρόκειται γιά τούς Νικ. Μπίστη, Ι. Σεργόπουλο, Σοφ. Πεντάρη καί Ε. Τσεκούρα.

3.000 ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

600.000 ἄνδρες διατηρεῖ ἡ Ἀμερική στήν Εὐρώπη

ΜΟΝΟ 42.000 ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ, 26. Ἀσσοσιέϊτεντ Πρές.

Οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες διατηροῦν στρατιωτικές δυνάμεις 606.000 ἀνδρῶν στό ἐξωτερικό καί 42.000 ἀνδρῶν σέ ἀμερικανικά ἐδάφη.

Ὁ γερουσιαστής Μάϊκ Μάνσφηλντ ἡγέτης τῆς πλειοψηφίας τῶν Δημοκρατικῶν στή Γερουσία ὑπέβαλε στήν γερουσιαστική Ὑποεπιτροπή ἔγγραφο στό ὁποῖο, εἰδικά γιά τή Δυτική Εὐρώπη καί τίς γύρω περιοχές «ἀναφέρεται ὅτι σταθμεύουν ἐκεῖ ἀμερικανικές δυνάμεις 313.000 ἀνδρῶν, κατανεμημένες ὡς ἑξῆς:

Βέλγιο 2.000 ἄνδρες, Δυτική Γερμανία 228.000, Ἰσλανδία 3.000, Ἰταλία 10.000, ΕΛΛΑΣ 3.000, Μαρόκο 1.000, Ὁλλανδία 2.000, Πορτογαλία 2.000, Ἱσπανία 9.000, Τουρκία 7.000, Ἡνωμένο Βασίλειο 21.000. Ἐν πλῷ (δηλαδή στό ἀμερικανικό ναυτικό) 23.000 καί σέ ἄλλα σημεῖα (συνολικά) 2.000.

ΙΣΩΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Θά ἀφεθοῦν ἐλεύθεροι προσωρινά οἱ κ.κ. Ἀβέρωφ Γαρουφαλιᾶς καί Στράτος;

Ὑπῆρχαν πληροφορίες τό πρωΐ ὅτι ἐντός τῆς ἡμέρας πιθανόν νά ἀποφυλακισθοῦν καί ἄλλοι ἀξιωματικοί τοῦ Ναυτικοῦ ἐκ τῶν συλληφθέντων γιά τήν ἀποτυχοῦσα ἀπόπειρα τῆς ἀνταρσίας. Πάντως ἐξακριβώθηκε ὅτι ἀπό τούς 17 ἤδη ἀποφυλακισθέντας οἱ 6 ἐκρίθησαν ὁριστικά ἀπολυτέοι, διότι, ὅπως φαίνεται, τά στοιχεῖα πού εἶχε στά χέρια της ἡ ἀνάκριση δέν ἦσαν ἐπαρκῆ γιά νά στηρίξουν τήν σχετική κατηγορία.

Θά διωχθοῦν οἱ ὑπόλοιποι;

Ἄλλες πληροφορίες πού προέρχονται ἀπό καλά ἐνημερωμένες πηγές ἀναφέρουν ὅτι οἱ λοιποί περιλαμβανόμενοι στό πόρισμα τοῦ διενεργήσαντος τήν προανάκριση, παραπέμπονται σέ δίκη, ἐνῶ γιά τούς εὑρισκομένους στό ἐξωτερικό διατάσσεται τακτική ἀνάκριση.

Στό μεταξύ, λέγεται ὅτι πιθανόν νά ἐκδοθῆ κυβερνητική ἀνακοίνωση καί ἐνδεχομένως νά δοθῆ στή δημοσιότητα καί ἡ παραπεμπτική διαταγή. Κατά τίς αὐτές πληροφορίες, μεταξύ τῶν ἕξη ἀξιωματικῶν, ἐναντίον τῶν ὁποίων παύει ἡ δίωξη, περιλαμβάνεται καί ὁ ἀντιναύαρχος κ. Ἐγκολφόπουλος.

Οἱ κ.κ. Ἀβέρωφ καί Γαρουφαλιᾶς

Κατά μία ἀνεξακρίβωτη πληροφορία δέν ἀποκλείεται νά ἀποφυλακισθοῦν μέχρι τῆς Κυριακῆς — κρινόμενοι, ἴσως, προσωρινά ἀπολυτέοι — καί οἱ πρώην ὑπουργοί κ.κ. Ε. Ἀβέρωφ, Πέτρος Γαρουφαλιᾶς καί Χριστόφ. Στράτος.

Ἐγνώσθη, ἐξ ἄλλου, ὅτι ἐκτός τῶν ἀντιναυάρχων κ.κ. Κ. Ἐγκολφοπούλου, Ι. Μηναίου καί τῶν ἀντιπλοιάρχων κ.κ. Α. Τριανταφυλλίδη, Α. Θεοχάρη καί Μ. Μάλλιαρη, ἐφέθη ἐλεύθερος καί ὁ πλωτάρχης Ε. Λεωνίδας.

— Ἔ ρέ καί νἄχα καρούλια...

(Τοῦ Κώστα Μητρόπουλου)

ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΚΡΟΑΣΕΙΣ

Κατάθεση στό Κογκρέσσο περί Ἑλλάδος

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ, 29.

Μέ τήν κατάθεση τοῦ ὑφυπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Ρότζερς Νταίηβις, ἐκ μέρους τοῦ Στέητ Ντηπάρτμεντ ὁλοκληρώνονται σήμερα οἱ ἀκροάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς Εὐρώπης τῆς Βουλῆς, στήν ὁποία προεδρεύει ὁ βουλευτής κ. Ρόζενθαλ, σχετικά μέ τήν ἐξέλιξη τῶν ἑλληνοαμερικανικῶν σχέσεων κατά τούς τελευταίους μῆνες.

Ποῦ θά ψηφίσουν οἱ Ἀθηναῖοι

Τά ἐκλογικά τμήματα τῆς Β΄ Περιφέρειας στίς σελίδες 7 καί 9

ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἡ Κυβέρνηση, βυθισμένη αὐτάνδρη στήν πολύμορφη ἐκστρατεία ὑπέρ τοῦ ναί, δέν βρῆκε τόν καιρό νά δώση τίς πρέπουσες ὁδηγίες καί νά ὑπομνήση στούς ψηφοφόρους τά δικαιώματα καί τίς ὑποχρεώσεις τους κατά τήν ἄσκηση τοῦ ἐκλογικοῦ τους δικαιώματος.

Χωρίς νά θεωρηθῆ ὅτι ἐπιχειροῦμε ἀντιποίηση ἀρχῆς, κρίνομε σκόπιμο νά δώσωμε στούς ἐκλογεῖς τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς βασικές πληροφορίες γιά τά δικαιώματα καί τίς ὑποχρεώσεις τους καί νά ὑπομνήσωμε στίς ἐφορευτικές ἐπιτροπές, πού κατά μεγάλη πλειοψηφία δέν περιλαμβάνουν στούς κόλπους τους νομικούς, παρά τήν ἀφθονία δικηγόρων στόν τόπο, τήν σχετική μέ τήν διεξαγωγή τῶν ἐκλογῶν νομοθεσία, πιστεύοντας ὅτι συμβάλλομε ἔτσι στήν ὁμαλή διεξαγωγή τοῦ δημοψηφίσματος καί στήν ἀποτροπή ἀμφισβητήσεων καί δικαστικῶν περιπετειῶν.

Τί πρέπει νά ξέρη ὁ ψηφοφόρος

1.— Δικαιοῦται νά ψηφίση ἀβίαστα καί ἀνεπηρέαστα. Κατά συνέπεια ὅποιος ἐπιβάλει σέ ψηφοφόρο μέ βία ἤ μέ ἀπειλές βίας τήν ὑπέρ ἤ κατά ἑνός ὑποψηφίου ψηφοφορία, τιμωρεῖται μέ φυλάκιση καί μπορεῖ ἀκόμη νά ὑποστῆ καί στέρηση τῶν ἀξιωμάτων καί θέσεών του. Ἄν εἶναι δηλ. δημόσιος ὑπάλληλος, ἀστυνομικός, δημοτικός, κοινοτικός ὑπάλληλος ἤ κατέχει αἱρετή θέση στό Δῆμο ἤ τήν Κοινότητα, μπορεῖ νά χάση τή θέση του, ἐκτός ἀπό τήν ποινή τῆς φυλακίσεως. (Ποινικός Κῶδιξ ἄρθρ. 161). Τά ἴδια ὁρίζει καί τό ἄρθρ. 9 τοῦ Ν.Δ. 592)63 πού προβλέπει ὅτι ἄν οἱ διοικητικοί ὑπάλληλοι, οἱ στρατιωτικοί, οἱ ἀστυνομικοί, οἱ δημοτικοί, κοινοτικοί ὑπάλληλοι, δήμαρχοι κλπ. ἐπέμβουν σέ ἐκλογικές ἐνέργειες κατά ἀνεπίτρεπτο ἀπό τόν νόμο τρόπο, τιμωροῦνται μέ φυλάκιση τό λιγώτερο τριῶν μηνῶν μέχρι δύο χρόνων καί μπορεῖ νά ἀπομακρυνθοῦν ἀπό τή θέση τους καί τά ἀξιώματά τους γιά περίοδο ἀπό ἕξη μῆνες μέχρι δύο χρόνια.

Βαρειές ποινές ἐπιβάλλονται ἐπίσης μέ τό ἄρθρο 162 τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος σ' ὅποιον ἐξαπατᾶ ἐκλογέα γιά νά μεταβάλη τό ἐκλογικό του φρόνημα.

Ὅποιος λοιπόν συμβῆ νά κληθῆ, πρᾶγμα ἀπίθανο, ἀπό τά πιό πάνω πρόσωπα γιά νά ἐπηρεασθῆ ψυχολογικά στό τί θά ψηφίση, ἔχει δικαίωμα νά ἀρνῆται μιά τέτοια συνάντηση ἤ νά μηνύη ἀμέσως τόν παραβάτη.

2.— Ὁ ψηφοφόρος δικαιοῦται

● Συνέχεια στή σελίδα 11

ΠΑΡ' ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΜΜΕΣΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ:

Οὐδείς κινδυνεύει ἄν ἀντιδράση σωστά

ΕΣΤΩ ΚΑΙ ΑΝ ΓΝΩΣΘΗ ΤΙ ΕΨΗΦΙΣΕ

Ἡ ὁλοκληρωτική κυβερνητική ἐκστρατεία ὑπέρ τοῦ «ναί», ὁ τρόπος τῆς διεξαγωγῆς τοῦ Δημοψηφίσματος, ἡ μορφή τῶν ἐφορευτικῶν ἐπιτροπῶν καί ὁ οὐσιαστικός ἀποκλεισμός τοῦ ἀντιλόγου, ἀποδεικνύουν ὅτι οἱ προσπάθειες τείνουν στό νά ἐνδώσουν οἱ πολῖτες ὑπέρ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ σχεδίου ψηφίσματος κατά τό ἐπικείμενο Δημοψήφισμα. Ὁ πιό ἀποφασιστικός τρόπος ἐπηρεασμοῦ τῶν πολιτῶν εἶναι ὁ ἔμμεσος ἐκφοβισμός καί ἡ μή διασφάλιση τῆς μυστικότητος τῆς ψήφου, πού ὑποτίθεται ὅτι θά θέση σέ κίνδυνο τή θέση καί τά συμφέροντα ἐκείνων πού θά ψηφίσουν «ὄχι».

Παρά τό γεγονός ὅτι ὑπό τίς παροῦσες συνθῆκες δέν ὑπάρχουν βέβαια ἐγγυήσεις γιά διασφάλιση τῶν πολιτῶν, ἐν τούτοις, τά πάντα ἐξαρτῶνται ἀπό τήν σταθερότητα, τό θάρρος καί τήν ἑτοιμότητά των.

Οἱ πολῖτες πρέπει νά πεισθοῦν ὅτι ὅλο τό θέμα εἶναι θέμα ἐκφοβισμοῦ, χωρίς ὅμως τή δυνατότητα πραγματοποιήσεως τῶν ἀπειλῶν. Ὁ νόμος καί τό δίκαιο εἶναι μέ τό μέρος ἐκείνων πού θά προασπίσουν τήν ἐλευθερία τῆς γνώμης τους, τή μυστικότητα τῆς ψήφου των καί τά δικαιώματά τους ΜΕΤΑ τήν ψηφοφορία. **Οἱ ἐγγυήσεις βρίσκονται στά χέρια τῶν ἰδίων τῶν πολιτῶν.** Καί ἄν ἀκόμη ἀπεκαλύπτετο τό μυστικό τῆς ψηφοφορίας, δέν ὑπάρχει κίνδυνος γιά τή θέση καί τό μέλλον κανενός, ἄν ὑπερασπισθοῦν νόμιμα τόν ἑαυτό τους. Τό «ὄχι» τῆς ψηφοφορίας πρέπει νά μεταφρασθῆ καί σέ «ὄχι» στήν προσπάθεια ἐκφοβισμοῦ, «ὄχι» σέ ὁποιαδήποτε ἀπειλή καί στήν πεποίθηση ὅτι κανείς πραγματικός κίνδυνος δέν ὑπάρχει γιά τούς ψηφοφόρους.

Οἱ ἀπόψεις τῶν τριῶν πολιτικῶν καί δικαστικῶν προσωπικοτήτων σχετικά μέ τίς ἐγγυήσεις γιά τήν ψῆφο τῶν πολιτῶν, ἀποκαλύπτουν τοῦτο: Δέν φαίνεται νά ὑπάρχουν ἐγγυήσεις γιά τήν ἀνεπηρέαστη ἄσκηση τοῦ δικαιώματος τῶν πολιτῶν νά ψηφίσουν ὅ,τι θέλουν. Ἀλλά δέν ὑπάρχουν ἐπίσης οἱ δυνατότητες νά **ὑλοποιηθῆ** ὁ ἐκφοβισμός ἤ νά πραγματοποιηθοῦν οἱ ἀπειλές. Δέν εἶναι μόνον τό γεγονός ὅτι οἱ προβλέψεις φέρουν συντριπτική τήν ὑπεροχή τοῦ «ὄχι». Εἶναι καί οἱ ὑπάρχουσες πάγιες διατάξεις τῆς νομοθεσίας, πού μπορεῖ νά προστατεύσουν ἀποτελεσματικά τόν πολίτη, ἐφ' ὅσον ἔχη τήν ψυχραιμία νά καταφύγη σ' αὐτές.

Οἱ ἀπόψεις πού ἀκολουθοῦν ἀνήκουν σέ δύο πρώην ὑπουργούς, τόν κ. Γ. Μαῦρο καί τόν κ. Π. Παπαληγούρα καί στόν πρώην Ἀρεοπαγίτη κ. Κ. Παπαϊωάννου.

Ο ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ κ. Γ. ΜΑΥΡΟΣ

Ὁ πρώην ὑπουργός Δικαιοσύνης κ. Γ. Μαῦρος παρατηρεῖ τά ἑξῆς:

Οὐδεμία ἐγγύησις παρέχεται ἐκ μέρους τοῦ καθεστῶτος ὅτι οἱ πολῖται θά δυνηθοῦν νά ἐκφράσουν ἐλευθέρως καί ἄνευ δυσμενῶν δι' αὐτούς συνεπειῶν τήν θέλησίν των εἰς τό δημοψήφισμα τῆς Κυριακῆς. Ἀντιθέτως, καταβάλλονται προσπάθειες νά ἐπικρατήση κῦμα τρόμου καί φοβίας. Δέν ἐννοῶ μόνον τήν ἀπειλή τῶν τάνκς («ἄν ψηφίσετε "ὄχι", τήν ἀπάντησιν θά δώσουν τά τεθωρακισμένα»), ἀλλά ὁλόκληρο τό σύστημα ἐνεργειῶν πού ἀποβλέπει εἰς τόν σκοπόν αὐτόν. Μπορῶ νά ἀναφέρω προχείρως μερικά παραδείγματα:

Ὑπονόμευσις τῆς μυστικότητος, πίεσις διά φανεράν ψηφοφορίαν, συγκρότησις ἐφορευτικῶν ἐπιτροπῶν βάσει καταλόγων τῶν νομαρχῶν, διορισμός δημοσίων ὑπαλλήλων ἀντί δικηγόρων καί δικαστῶν ὡς δικαστικῶν ἀντιπροσώπων. Αὐτά ἐνδεικτικῶς. Εἰς ταῦτα πρέπει νά προστεθῆ ὅτι ἡ διαφώτισις τῆς κοινῆς γνώμης γίνεται μόνον πρός τήν πλευράν τοῦ «ναί». Εἰς ἡμᾶς ἀπηγορεύθησαν αἱ ὁμιλίαι εἰς ἀνοικτούς χώρους, διότι δέν τό ἐπιτρέπουν οἱ νόμοι, ὀργώνεται ἐν τούτοις ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον ἡ χώρα ἀπό κυβερνητικούς διαφωτιστάς ἀπό τόν βαθμόν τοῦ ὑπουργοῦ μέχρι τοῦ δημοδιδασκάλου καί ἱερέως, οἱ ὁποῖοι προπαγανδίζουν μετά ζήλου τό «ναί». Ὁλόκληρος ἡ χώρα ἔχει κατακλυσθῆ ἀπό φωτογραφίες τῶν νέων ἀρχηγῶν τοῦ κράτους καί ἀπό ἀφίσσες τοῦ «ναί». (Ὑπενθυμίζεται ὅτι ἐπί κοινοβουλευτισμοῦ εἶχε ἀπαγορευθῆ διά νόμου ἡ ρύπανσις τῶν πόλεων διά τοιχοκολλήσεων). Μέ αὐτά δημιουργεῖται τό γενικώτερον κλίμα τοῦ τρόμου.

Ποικίλα μέσα χρησιμοποιοῦνται διά τόν ἐκφοβισμόν τῶν ἐπί μέρους πολιτῶν, χωρίς νά τηροῦνται καθόλου καί τά στοιχειωδέστερα τῶν προσχημάτων. Πρό ἑβδομάδος, π. χ., ἐν ὄψει μεταβάσεώς μου ἀπό κοινοῦ μετά τῶν κ.κ. Μπαλτατζῆ καί Παπαληγούρα εἰς Θεσσαλονίκην, ἡ διοίκησις Ἀσφαλείας εἰδοποίησε τούς τέως βουλευτάς Βορείων Ἐπαρχιῶν τῶν δύο κομμάτων, πρῶτον, νά μή ἔλθουν εἰς τό ἀεροδρόμιον πρός συνάντησίν μας καί, δεύτερον, νά μᾶς συστήσουν νά ματαιώσωμε τήν ἐπίσκεψιν. Ἄν αὐτή εἶναι ἡ συμπεριφορά τῶν ἀρχῶν πρός τέως βουλευτάς, ἀντιλαμβάνεται κανείς εὐχερῶς ποία θά εἶναι πρός τούς ἀνωνύμους πολίτας τῶν πόλεων καί τῆς ὑπαίθρου.

Ὑπό τάς συνθήκας αὐτάς εἶναι ἀστεῖον καί νά συζητῆται ἀκόμη τό θέμα τῶν ἐγγυήσεων διά τήν ἐλευθέραν ἐκδήλωσιν τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ.

Μοναδική ἐγγύησις εἶναι τό φρόνημα τοῦ λαοῦ καί, θέλομεν νά ἐλπίζωμεν, ἡ Δικαιοσύνη. Ὁ λαός ἔχει ὑψηλόν καί ἀκμαῖον φρόνημα ὅσον ποτέ. Οὐδέποτε πράγματι εἰς τήν πολιτικήν ἱστορίαν τῆς χώρας ὑπῆρξε τοιαύτης ἐκτάσεως ἑνότης ἑνός λαοῦ, ὁ ὁποῖος εἶναι ἀποφασισμένος νά ἀρνηθῆ νά παδώση εἰς ἕνα ἄνθρωπον τήν ἀνεξέλεγκτον δια-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 11

UE

εἴμαστε πρῶτοι

Ὁπωσδήποτε δέν εἶναι τυχαῖο τό γεγονός πώς τά προϊόντα μας, οἱ κλιματιστές UNIVERSAL - EMERSON (room air - conditioners) ἔρχονται σταθερά πρῶτα σέ πωλήσεις. Καμία καθιέρωση δέν γίνεται χωρίς νά ὑπάρχη ἀξία. Ἀναλύοντας ὅμως τούς λόγους πού μᾶς ὡδήγησαν στήν κορυφή, θά λέγαμε πώς εἴμαστε πρῶτοι γιατί...

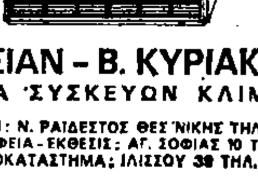
προσφέρουμε περισσότερα

πλεονεκτήματα μέ τήν ἀγορά κάθε κλιματιστοῦ UNIVERSAL - EMERSON: Μεγάλη ποικιλία μοντέλων γιά κάθε χῶρο. Σιγουριά στήν ποιότητα. Εὐκολία στήν τοποθέτηση. Κομψότητα στήν ἐμφάνιση. Ἀθόρυβη λειτουργία καί ΣΕΡΒΙΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ. Παρ' ὅλα αὐτά συνεχίζουμε νά...

ζητᾶμε λιγώτερα

Τά ὑψηλῆς ποιότητος προϊόντα μας, πού σήμερα δροσίζουν ἀμέτρητους ἀνθρώπους, ἐξακολουθοῦν νά κυκλοφοροῦν στίς πιό χαμηλές τιμές τῆς ἀγορᾶς. Στίς ἴδιες... δροσερές τιμές ὅπως καί πέρυσι!

UNIVERSAL-EMERSON
room air-conditioners



Β. ΚΟΝΤΑΞΙΑΝ - Β. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ Ο.Ε.
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Ν. ΡΑΙΔΕΣΤΟΣ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ ΤΗΛ. 298.372
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: ΓΡΑΦΕΙΑ - ΕΚΘΕΣΙΣ: ΑΓ. ΣΟΦΙΑΣ 10 ΤΗΛ. 223.433
ΑΘΗΝΑΙ: ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΙΛΙΣΣΟΥ 38 ΤΗΛ. 82.22.000

Εὔθυμα καί σοβαρά

ΟΧΙ ΜΕΝ, ΑΛΛΑ...

Τοῦ ΔΗΜ. ΨΑΘΑ

ΔΥΣΤΥΧΩΣ, ἀδελφοί, παρά τήν πολυήμερη ἀπουσία μου ἀπό τάς... κλεινάς Ἀθήνας καί παρά τήν ἐπίμονη αὐτοσυγκέντρωσή μου στήν παραθαλάσσια πολίχνη — καί τά σχετικά δροσερά μπάνια στούς γαλανούς αἰγιαλούς — δέν μπόρεσα νά καταλήξω ἐπάνω στό φλέγον ζήτημα:

— Ναί ἤ ὄχι;

Ἐπιστρέψας, λοιπόν, στήν Ἀθήνα, ἔσπευσα ὁλοταχῶς νά συναντήσω βαρυσήμαντο πρόσωπο ἐκ τῶν «διεφθαρμένων» τῆς ἄλλοτε ποτέ πολιτικῆς ζωῆς τῆς χώρας, ἀλλά θεωρούμενο λίαν νουνεχές — παρ' ὅλα ταῦτα — γιά νά τό συμβουλευθῶ:

— Καλημέρα φίλτατε, τοῦ εἶπα, καί καλῶς σέ βρίσκω, δόξα Σοι ὁ Θεός, λίαν ζωηρόν καί ἀκμαῖον, ἕνεκα τοῦ ὅτι κανείς δέν σέ ἠνόχλησε ποτέ, ἐπειδή καί τοῦ λόγου σου, λίαν συνετῶς φερόμενος, δέν ἠνόχλησες ποτέ κανένα ἐκ τῶν κρατούντων, ἄν καί οὐδέποτε εἶδα νά σέ ἐξαιροῦν ἀπ' τόν ἑσμό τῶν διεφθαρμένων. Νομίζω;

Ὁ συνετός μου ἄνθρωπος δέν φάνηκε νά δίνη σημασία στίς παρεμβληθεῖσες παρατηρήσεις μου καί περιορίστηκε νά μοῦ ἀνταποδώση τόν χαιρετισμό.

— Καλημέρα ἀγαπητέ μου. Τί γίνεσαι; Πῶς εἶσαι;

— Μιά χαρούλα φίλτατε. Τοῦ λόγου σου;

— Δόξα Σοι ὁ Θεός!

— Μέ βασανίζει, ὅμως, ἕνα ἐρώτημα ἀγαπητέ μου, γιά τό ὁποῖον, ἄλλωστε, καί ἀποφάσισα νά σ' ἐπισκεφθῶ, μήπως τυχόν καί ἐσύ, πού τόσα πολλά ξέρεις καί τόσα πολλά ὁ νοῦς σου κατεβάζει, μπορέσης νά μέ διαφωτίσης. Τήν ἐρχόμενη Κυριακή εἶναι τό δημοψήφισμα, ὡς γνωστόν, καί κοντός ψαλμός ἀλληλούϊα, πρέπει νά ψηφίσωμεν. Τί θά ψηφίσωμεν, λοιπόν, ναί ἤ ὄχι;

— Ἐγώ θά ἔλεγα ὄχι, εἶπε ὁ ἄνθρωπός μου.

— Καί λοιπόν;

— Ἐν τούτοις θά πῶ... ναί!

— Καί πῶς εἶναι δυνατόν,... θέλων νά πῆς ὄχι, θά καταλήξης νά πῆς ναί;

— Ἔλα ντέ! εἶπε ὁ ἄνθρωπός μου. Γιά νά σοῦ τό ἐξηγήσω αὐτό, εἶναι μεγάλη ἱστορία. Ἄν θέλης, ὅμως, νά σοῦ τό πῶ μέ δυό λόγια, θά τό προσπαθήσω εὐχαρίστως καί πρόσεξέ με: Γιά ὅλα τά σημερινά «δεδομένα» ψηφίζω ἐνδομύχως ὄχι. Τό «ναί» ἀφορᾶ τά μέλλοντα. Ἐννοῶ, δηλαδή, τίς μέλλουσες πολιτικές ἐξελίξεις πού θά προκύψουν ἀπό τό «ναί». Χρειάζεται μυαλό, φίλτατε, καί σύνεσις πολιτική καί διορατικότης γιά νά μπορέσης νά σκεφθῆς τόσον σοφά. Ἐάν ψηφίσωμε «ὄχι» θά ἔχωμε, τάχα, ἐξελίξεις καί τί εἴδους; Κανείς δέν τό γνωρίζει. Ἐνῶ ἐάν ψηφίσωμε «ναί», θά ἔχωμεν ἐξελίξεις γνωστάς ἐκ τῶν προτέρων καί δεδομένας. Ἔτσι;

Στό σημεῖο αὐτό δέν ξέρω πῶς μοῦ ἦλθε καί ἀπάντησα:

— Μούσι!

Θύμωσε ὁ ἄνθρωπός μου:

— Τί εἶπες;

Ἀναγκάσθηκα νά ζητήσω συγγνώμην καί νά ἐξηγήσω:

— Ἀγαπητέ μου φίλε, μέ συγχωρεῖς ὅτι ἐφέρθηκα κάπως ἀτρεπῶς, πολύ περισσότερο γιατί φαίνεται ὅτι ἐσύ, διαθέτοντας περισσότερο πολιτικό μυαλό, βλέπεις καλύτερα τά πράγματα κι' ἐλπίζεις, μέ ὅλο σου τό δίκιο, σέ πολιτικές δημοκρατικές ἐξελίξεις, τῶν ὁποίων, ἄλλωστε, λαμβάνομε ἀπό καιροῦ μιά καλή γεύση, πού ἐντείνεται καί πολλαπλασιάζεται αὐτές τίς μέρες. Δέν διαφεύγουν τήν προσοχή μας, φυσικά, τά τόσα ὡραῖα παραδείγματα, πού δημιουργοῦν τό κλίμα τῆς ἐλευθερίας καί τῆς δημοκρατίας μέσα στό ὁποῖον θά διεξαχθῆ τό δημοψήφισμα, ὅπως, φερ' εἰπεῖν, ὁ στρατιωτικός νόμος, ἀλλά καί ὁ ἄλλος γραφικός νόμος περί Τύπου, πού μέ στοργήν ἐπιβλέπει τά γραπτά μας. Ψέματα;

— Ὤ, ναί, ἀλήθεια!

— Ἐπίσης ὑπάρχουν τ' ἄλλα ἐλπιδοφόρα παραδείγματα τῶν κρατουμένων στίς φυλακές γιά πολιτικά ἀδικήματα καί ἡ λειτουργία τῶν Στρατοδικείων, πού ἐπιτείνουν τήν δημοκρατική ἀτμόσφαιρα, γιά νά μήν ἀναφέρω καί τήν εὐεργετική κινητοποίηση καί ἀκάματη δραστηριότητα ὅλων τῶν μέσων ἐνημερώσεως, ραδιοφωνικῶν καί ἀσταματήτων τηλεορατικῶν ἐκπομπῶν, πού κηρύσσουν νυχθημερόν μόνο τό «ναί» καί προπαγανδίζουν ὑπέρ τῆς Δημοκρατίας, τῆς ὁποίας μᾶς δίνουν τήν πιό νόστιμη γεύση, ἀποκλείοντας κάθε ἀντίθετη γνώμη. Παρομοίως, ἀπαγορεύονται συγκεντρώσεις ὅλων τῶν ἄλλων πού θέλουν νά εἴπουν «ὄχι» — καί πού παρακαλῶ; — εἰς τήν Δημοκρατίαν! Τῆς ὁποίας, ὅπως σᾶς εἶπα, μᾶς προσφέρουν τέτοια δείγματα προκαταβολικῶς, τόσο ἐντυπωσιακή γεύση — γιά νά μήν εἰπῶ μεζέ — ὥστε μπορεῖ ὁ πᾶς λογικός χριστιανός νά προδικάση τί θά εἶναι οἱ «μελλοντικές ἐξελίξεις», τίς ὁποίες ἐλπίζεις, φίλτατε.

Ὁ φίλτατος, ὅμως, — τοῦ... «ὄχι» μέν ἀλλά... «ναί» — δέν ἀπάντησε. Ἤθελε ἴσως νά κρατήση μιά πόρτα ἀνοιχτή γιά τίς «μελλοντικές ἐξελίξεις», μήπως τυχόν καί τόν καλοῦσε κανείς ἀπό τούς... δημοκράτες:

— Περάστε κύριε, ἀφοῦ ἀγαπᾶτε τήν δημοκρατία μας,... νά πάρετε ἕνα μεζέ!..

ΔΗΜ. ΨΑΘΑΣ